### Fachwort



Das Programmpaket Fachwort ermöglicht das leichte Erlernen von Fachwörtern und Vokabeln durch Abfragen unter Windows.

Es besteht aus zwei Teilen :

**FachWin** für die Abfrage **EditWin** zum Erstellen von eigenen Bibliotheken.

#### Copyright ©

1991-1997, Heiko Prueß, Kastanienallee 15, D-21512 Wohltorf.

Dieses Programm ist <u>Shareware</u>. Nur wer sich hat registrieren lassen, darf das Programm länger als 2 Monate benutzten. Weitere Informationen erhalten Sie im Menü *Hilfe* unter dem Punkt *Registrierungsformular*.

#### Weitere Hinweise

<u>Fachwörter abfragen</u> <u>Fachwortbibliotheken erstellen und bearbeiten</u> <u>Grenzen des Programms</u> <u>Häufig gestellte Fragen</u> <u>Suche Hilfe zu einem Thema</u> Was ist neu?

### Fachwörter abfragen

Beim Programmstart haben Sie die Möglichkeit eine vorhanden Fachwortbibliothek auszuwählen.

Anschließend wählt das Programm ein Fachwort aus und gibt Ihnen mehrere Antworten zu Auswahl.

Ihre Ausgabe besteht jetzt darin, die richtige Antwort unter den gezeigten auszuwählen.

Die Anzahl der möglichen Antworten kann individuell mit dem Regler rechts unten eingestellt werden. Je mehr Antworten zur Auswahl stehen, desto schwieriger es, die richtige Antwort zu finden.

Die Zeit, die der Rechner zur Verfügung hat, um für die möglichen Antworten ähnliche Texte zu finden, kann ebenfalls eingestellt werden ("Zeit für Gemeines").

Die Schwierigkeit kann durch diese beiden Parameter stark gesteigert werden.

Wird eine Frage richtig beantwortet, so wird dieser Begriff nicht erneut abgefragt. Ist die Antwort allerdings falsch, so taucht dieser Begriff nochmals auf.

**Startparameter** 

# Startparameter, optional

Abfrage der Fachwörter :

- 1 Möglichkeit : Wird das Programm durch Aufruf des Programms FACHWIN gestartet, so besteht die Möglichkeit eine der vorhandene Bibliotheken auszuwählen.
- 2 Möglichkeit : Eine vorhandene Bibliothek kann auch schon als Startparameter angegeben werden. Das Programm könnte z. B. durch FACHWIN ENGLISH oder auch durch FACHWIN \* gestartet werden. Dadurch entfällt natürlich das Auswählen einer Bibliothek per Programm. Werden Platzhalter angegeben, so wählt das Programm zufällige eine der entsprechenden Bibliotheken aus. Ansonsten unterscheidet sich diese Möglichkeit nicht von der ersten.
- 3 Möglichkeit : Eine Option des Programms ist es, daß der Benutzer gezwungen werden kann, eine bestimmte Anzahl von Fragen zu beantworten. Das Programm kann dafür z. B. mit FACHWIN ENGLISH 5 gestartet werden. Es müssen jetzt erst 5 Fragen richtig beantwortet werden, bevor das Programm verlassen werden kann.

Einstellungen

## Einstellungen

->Editwin->Sonstiges->Einstellungen

#### Bei Pflicht-Abfragen das Programm...

Was sind Pflicht-Abfragen?

- nicht als Symbol verkleinern.
   Dadurch wird verhindert, das der Benutzer das Programm einfach »runterklickt« und sich dadurch seiner Pflichten entzieht.
- in den Vordergrund bringen.
   Dadurch wird verhindert, das der Benutzer das Programm einfach im Hintergrund laufen läßt, also durch ein anderes Programm ȟberdeckt«.

#### Allgemeines

 Keine DOS/Windows Zeichenkonvertierung.
 Das Programm kann eine Anpassung von Bibliotheken, welche unter DOS erstellt wurden, vornehmen. Umlaute und ß werden ansonsten nicht übernommen und nur als "Sonderzeichen" dargestellt.. Windows verwendet einen anderen Zeichensatz als DOS (ANSI/ASCII).

Wenn Sie aber genau diese Zeichen benötigen, so würden sie in Umlaute umgewandelt werden. Deshalb können Sie die Funktion abschalten.

### Fachbibliotheken erstellen und bearbeiten

Starte Sie dazu das Programm EDITWIN. Dieses Programm ermöglicht das Bearbeiten vorhandener Bibliotheken, sowie das Erstellen von neuen Bibliotheken.

Fachwörter werden durch einen Doppelpunkt von der Erklärung getrennt. Eine Bibliothek muß mindestens 20 Fachwörter enthalten.

Alle Fachwörter einer Bibliothek stehen in einer Liste. Fachwörter und Erklärungen werden in einem separaten Eingabefeld eingegeben. Anschließend kann diese Eingabe als neues Fachwort in die Liste aufgenommen werden oder ein schon vorhandener Eintrag geändert werden.

## Grenzen des Programms

- Eine Fachwortbibliothek kann maximal 1.000 Eintragungen verarbeiten.
- Die Anzahl der möglichen Fachwortbibliotheken ist nur durch den Festplattenspeicher begrenzt.
- Für die Richtigkeit der Bibliotheken kann ich keine Garantie übernehmen.

# Häufig gestellte Fragen

#### ?

Ist eine 32-Bit Version für Windows 95 oder Windows NT verfügbar?

Nein, das Programm ist zur Zeit ausschließlich als 16-Bit Version verfügbar. Die Software läuft aber ohne Probleme unter Windows 95. Die 32-Bit Version wird folgen, nur kann ich leider noch nicht sagen, wann das sein wird.

# Suche Hilfe zu einem Thema

### Α Akustische Bewertung der Antworten Ansi-Zeichensatz Ausdruck von Fachwortbibliotheken С **Copyright** D Datensicherung Drucken von Fachwortbibliotheken Ε Einfügen von Sonderzeichen **Einstellungen** F Fachbibliotheken erstellen und bearbeiten Fachwörter abfragen <u>FAQ</u> Fragen, häufig gestellte G Grenzen des Programms Н Häufig gestellte Fragen Т Inhalt L Lernliste Ν **Neuerungen** Ρ Pflichtabfragen, Einstellungen Programmänderungen R Registrierungsformular Richtigkeit der Bibliotheken S <u>Setup</u> Sonderzeichen einfügen Startparameter, optional

### Т

<u>Tonausgabe</u>

### U

Unterschiede DOS / Windows-Version Updates

V

Versionsnummer Vollversion

### W

Was ist neu? Was ist Shareware? Wie funktioniert das Bestellen der Vollversion? Wie funktioniert die Kennwort-Eingabe? **Z** Zeichenkonvertierung DOS/WIN

Zeichensatz, Ansi

## Was ist neu?

Die Versions-Nummer setzt sich aus Jahr und Monat zusammen.

• Version 6.09

@ Die Lernliste bei der Abfrage.

• Version 6.08

@ Die DOS/Windows Zeichenkonvertierung können Sie abschalten, ->Editwin->Sonstiges->Einstellungen.

@ Eine <u>akustische Bewertung</u> der Antworten ist möglich.

• Version 6.07

@ Bibliotheken können jetzt auch ausgedruckt werden, ->EditWin->Bibliothek->Drucken.

• Version 6.06

 @ Unter ->Weiteres->Einstellungen können Sie einiges bezüglich der Pflicht-Abfragen einstellen.
 @ Beim Angeben einer Bibliothek als Startparameter für die Abfrage, können jetzt auch Platzhalter verwendet werden. Es wird einer der entsprechenden Bibliotheken ausgewählt.

• Version 5.05

@ Es kann eine andere Bibliothek bei der Abfrage geöffnet werden, ohne das Programm zuvor zu beenden, ->FachWin->Bibliothel->Öffnen.

@ Die letzte Frage kann bei der Abfrage nochmals angezeigt werden, ->FachWin->Bibliothel->Wie\_war\_die\_letzte\_Frage?

• Version 5.03

@ Die Texte können jetzt um einiges länger sein, ohne mit "..." abgeschnitten zu werden.

• Version 5.01

@ Fachwortbibliotheken können für das externe Programm »Lückentext« (siehe Werbung) umkopiert werden, ->EditWin->Sonstiges->Lückentext\_erstellen.

• Version 4.11

- @ Doppelte Eingaben werden abgefangen.
- @ Einige Funktionen sind in einer Symbolleiste aufgenommen worden.
- @ Das Eingabeprogramm für die Windows-Version ist komplett überarbeitet.



Die erste Windows-Version entstand 1994.



Im September 1991 an der ersten DOS-Version gearbeitet.



Die Idee zu diesem Programm ist schon recht alt. Die erste Version gab es in der 80'er Jahren für einen Commodere 64/128.

# Datensicherung

#### Wo finden Sie Ihre Daten?

Alle Daten-Dateien werden im gleichen Ordner abgelegt, in dem sich auch das Programm selbst befindet.

Wenn Sie Ihre Daten regelmäßig sichern wollen, so wären das also alle Dateien, welche in diesem Ordner ein gesetztes Archiv-Attribut haben.

#### Wie können Sie Ihre Daten sichern?

Wenn Sie keine Datensicherungs- oder Backup-Software einsetzen wollen, so können Sie Ihre Dateien mit dem DOS-Befehl XCOPY selber in Sicherheit bringen. Ein Aufruf unter DOS könnte so aussehen:

• XCopy C:\Ordner\\*.\* A:\Ordner.Ds\\*.\* /a

Mit Hilfe dieses Befehls werden alle veränderten Dateien auf Diskette gesichert. Sie müssen natürlich den \Ordner\ Ihrer Konfiguration entsprechend anpassen. Wenn Sie die Daten zurücklesen möchten, könnte der Aufruf unter DOS so aussehen:

• XCopy A:\Ordner.Ds\\*.\* C:\Ordner\\*.\*

Sie müssen natürlich auch hierbei den \Ordner\ Ihrer Konfiguration entsprechend anpassen.

#### Ein Tip:

Die eben aufgeführte Lösung ist eher eine Notlösung. Ich würde Ihnen den Einsatz einer richtigen Backup-Software dringend empfehlen.

### Ausdruck von Fachwortbibliotheken u. Lernlisten

->EditWin->Bibliothek->Drucken und ->FachWin->Lernliste->Drucken

Sie können Ihre Bibliotheken und <u>Lernlisten</u> auch zu Papier bringen. Folgende Optionen stehen dabei zur Verfügung:

#### Liste sortiert ausgeben

Sie können alles gut durchgemischt ausgeben lassen. Hilfreich, wenn Sie den Audruck zum Lernen verwenden wollen.

#### Als Tabelle drucken

Sie können das Fachwort und die Erklärung in spaltenweise ausgeben lassen, z. B. so:

```
Emissionsnebel : Wolke leuchtenden Gases...
Erde - Andromeda-Nebel : 2,3 Millionen Lichtjahre
Ephemeriden : Tabellen mit...
```

Oder als fortlaufenden Text, z. B. so:

```
Emissionsnebel : Wolke leuchtenden Gases...
Erde - Andromeda-Nebel : 2,3 Millionen Lichtjahre
Ephemeriden : Tabellen mit vorausberechneten...
```

Der Ausdruck als Tabelle ist auch wieder hilfreich, wenn Sie den Audruck zum Lernen verwenden wollen.

#### Drucken im Querformat

Sie könne die Liste auch im Querformat drucken. Dadurch paßt mehr Text in eine Zeile.

## Lernliste

#### Lernliste? Was ist das?

Wenn es Ihnen besonders schwer fällt, einige Begriffe zu erlernen, so können Sie diese in eine Liste (die Lernliste) kopieren und sie dann ausdrucken. Mit diesem Ausdruck können Sie dann gezielt die hartnäckigen Fälle erlernen.

#### Aktuelle oder letzte Frage in die Lernliste

Sie können wahlweise die aktuell gestellte Frage oder die zuletzt gestellte Frage in die Lernliste übernehmen.

#### Lernliste drucken

Um die gesammelten Fachwörter zu Papier zu bringen, wählen Sie diese Funktion.

#### Siehe auch Druckoptionen.

#### Lernliste löschen

Die Funktion löscht Ihre Lernliste wieder. Dies geschieht auch automatisch, wenn Sie das Programm starten oder wenn Sie eine andere Bibliothek öffnen.

## Registrierungsformular

->Hilfe->Registrierungsformular

#### Was ist das Registrierungsformular?

Das Programm ist <u>Shareware</u>. Wenn Sie sich noch nicht haben registrieren lassen, so erscheint beim Beenden des Programms das Registrierungformular.

#### Wie funktioniert das Bestellen der Vollversion?

Wenn Sie sich für die dauerhafte Benutzung dieses Programms entschieden haben, so gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Tragen Sie in die links platzierten Felder Ihre Adresse ein. Wenn Sie möchten, füllen Sie auch die anderen Felder aus.
- Wählen Sie aus, für welches Programm Sie sich registrieren lassen möchten. Wenn nur eine Auswahl möglich ist, so überspringen Sie diesen Punkt.
- Sie haben verschiedene Möglichkeiten die aktuelle Version bei der Registrierung zu erhalten. Wählen Sie eine gewünschte Art aus. Beachten Sie bitte die sich dadurch ergebenden unterschiedlichen Preise.
- Zum Schluss wählen Sie noch aus, wie Sie bezahlen möchten. Der Preis richtet sich nach der Auswahl der zuvor beschriebenen Felder. Sie können ihn an der Überschrift der Umrahmung des Zahlfeldes ablesen.
- Jetzt können das Registrierungsformular drucken, indem Sie den Button »Formular drucken« anklicken. Wenn Sie das Fomular direkt per Modem an mich faxen möchten, so können Sie im Menü »Formular« den Punkt »Druckereinrichtung« benutzen, um Ihr Fax-Modem anzuwählen.

Sie erhalten von mir ein Kennwort, welches aus der Shareware-Version eine Voll-Version macht. Dadurch sind Sie lizensiert das Programm dauerhaft zu nutzen und dieser Registrierungs-Hinweis entfällt.

#### Wie funktioniert die Kennwort-Eingabe?

Wenn Sie den Button »Kennwort eingeben« anklicken, so erscheinen zwei Eingabefelder. In das obere Feld geben Sie nur den Namen und in das untere Feld die Ziffer ein. Beachten Sie bitte auch die genaue Schreibweise Ihrer Registrierungsdaten. Anschließend klicken Sie »Ok« an.

#### Sie haben da noch 'ne Frage?

Wenn Sie noch weitere Fragen haben oder weitere Hinweise wünschen, so sehen Sie bitte im Pulldown-Menü unter »Noch Fragen?« nach. Einige Hinweise erhalten Sie auch auf dem ausgedruckten Registrierungsformular.

### Was ist Shareware?

Die Sharewareversion ist eine Softwareprobe, die sämtliche Funktionen bereits beinhaltet, damit Sie das Programm unter realen Bedingungen testen können.

Die Sharewareversion darf aber nur über einen Zeitraum von 2 Monaten verwendet werden.

Spätestens nach der Testphase müssen Sie sich entscheiden, ob Sie das Programm weiterhin nutzen und somit registrieren und kaufen möchten oder ob Ihnen das Programm nicht zusagt und Sie es wieder löschen.

## Sonderzeichen

Um Sonderzeichen einzufügen halten Sie die Alt-Taste gedrückt und geben auf dem Zehner-Block die vier-stellige Ziffer ein.

### Häufig benötigte Sonderzeichen

0132 " 0168	0034 "	
0137 ‰ 0133	0181 µ	
 0183	0149 •	
0163 £	0167 §	
0164 ¤	0248 ø	0216 Ø
0153 ™	0174 ®	0169 ©
0165 ¥	0182 ¶	
0178 2	0179 3	0186 °
0171 «	0187 »	
0188 ¼	0189 ½	0190 ¾
0177 ±	0215 ×	0247 ÷
0231 ç	0199 Ç	

#### Alle Zeichen

0032 0033 ! 0034 " 0035 # 0036 \$ 0037 % 0038 & ' 0039 0040 ( 0041 ) \* 0042 0043 + 0044 , \_ 0045 0046 .

0047	/
0048	0
0049	1
0050	2
0051	3
0052	4
0053	5
0054	6
0055	7
0056	8
0057	9
0058	
0000	:
0000	, <
0000	2
0001	-
0002	5
0003	? @
0064	<u>a</u>
0065	A
0090	Ζ.
0091	l
0092	١
0093	]
0094	^
0095	_
0096	•
0097	а
0122	z
0123	{
0124	ì
0125	ż
0126	~
0127	DEL
0128	£
0120	
0129	
0130	, £
0131	J
0132	"
0133	
0134	Ţ
0135	Ŧ
0136	
0137	‰
0138	S
0139	<
0140	Œ
0141	
0142	Ž
0143	
0144	
0145	
0146	'
0147	"
0148	"
0149	•
0150	_
0100	

0151 0152 0153 0154 0155 0156 0157 0158 0159 0160 0161 0162 0163 0164 0165 0166 0167 0168 0169 0170 0171 0172 0173 0174 0175 0176	_~™š>@□žϔ i¢£¤¥§:©a≪Γ ®_∘		
0156 0157 0158 0159 0160 0161 0162 0163 0164 0165 0166 0167 0168 0169 0170 0171 0172 0173 0174	β□žϔ i¢£¤¥§:©ª«Γ ®_		
0175 0176 0177	。 ±		
0178 0179 0180	2 3 ,		
0181 0182 0183	μ ¶		
0184 0185 0186	3 1 0		
0187 0188 0189	» 1/4 1/2		
0190 0191 0192	³⁄₄ ¿ À		
0193 0194 0195	Á Â Ã		
0196 0197 0198	Å Å Æ		
0199 0200 0201	Ç È É		
0202 0203 0204	E Ë Ì		
0205 0206	Í Î		

0207 0208 0209 0210 0211 0212 0213 0214 0215 0216 0217 0218 0219 0220 0221 0222 0223 0224 0225 0226 0227 0228 0226 0227 0228 0229 0230 0231 0232 0233 0234 0235 0236 0237	μ θ ν ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο	
0223	à	
0225 0226	á â	
0227	ã	
0228 0229	a å	
0230	æ	
0231 0232	ç è	
0233	é	
0234 0235	e ë	
0236	Ì	
0237 0238	l î	
0239	Ï	
0240 0241	o ñ	
0242	ò ć	
0243	ô	
0245	Õ	
0240	÷	
0248 0249	Ø Ù	
0250	ú	
0251	Δ	
0202	u Ü	
0253	u Ü ý	

# Tonausgabe

### Akustische Bewertung der Antworten

Zwei Tondateien im WAV-Format, AntwJa.wav und AntwNein.wav, werden bei der Bewertung Ihrer Antworten ausgegeben. Fehlen diese Dateien, so wird dies komentarlos übergangen. In der CD-ROM Version sind Tondateien enthalten.

## **Unterschiede DOS / Windows-Version**

Das Programm liegt in einer DOS und in einer Windows-Version vor. Fachwort-Bibliotheken können in beiden Versionen erstellt, bearbeitet und abgefragt werden.

#### Was ist bezüglich der DOS-Version zu beachten

- Die DOS-Version bietet nicht den Komfort der Windows-Version.
- Die DOS-Version wird von mir nicht weiter entwickelt.
- Die DOS-Version ist unter Umständen, aus Platzgründen, nur in der CD-ROM-Version enthalten.